



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للزراعة

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة التاسعة
روما، 31 مارس/آذار - 4 أبريل/نيسان 2014
الإجراءات الخاصة باعتماد التوصيات
البند 2-8 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

أولاً- معلومات أساسية

1- تخلل الدورة الثامنة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2013) تقديم اقتراحين يتعلقان بتوصيات هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة)، اقتراح عن النباتات المائية وآخر عن تجارة النباتات عبر شبكة الإنترنت (التجارة الإلكترونية). وقد رحّب العديد من الأطراف المتعاقدة بهاتين التوصيتين واتفقت من حيث المبدأ على أن تبحثهما المنظمات الوطنية لوقاية النباتات. وكان هناك إجماع على ضرورة توخي الحذر لدى اتخاذ أي قرار بهذا الشأن. واعتُبر كذلك أنه من الهام جداً إعطاء إشعار مسبق بهذا النوع من الاقتراحات قبل الوقت الكافي إفساحاً في المجال للتفكير في الاقتراحات وللتشاور بشأنها مع أصحاب المصلحة قبل اعتمادها.

2- وبعد مناقشات مستفيضة في اجتماع مجموعة التخطيط الاستراتيجي في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2013 حول موضوع توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية، اتفقت المجموعة على اقتراح خاص بإجراءات محددة زمنياً لوضع توصيات الهيئة.

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرّم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

الإجراءات المقترحة لاعتماد توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية:

- (1) يجوز لأي طرف من الأطراف المتعاقدة أو للأمانة اقتراح موضوع لتوصية تصدرها هيئة تدابير الصحة النباتية وعرضه على الهيئة
- (2) ينبغي بحث الحاجة إلى توصية جديدة صادرة عن الهيئة والاتفاق عليها في اجتماع تعقده الهيئة
- (3) ينبغي تعميم مشروع توصية الهيئة ومسوغها المنطقي أو ما يبرر الحاجة إليها لإبداء الملاحظات عليها لمدة ثلاثة أشهر بعد انعقاد اجتماع الهيئة
- (4) تقوم الأمانة بمراجعة مشروع توصية الهيئة في ضوء ما يرد من ملاحظات وتحيل من ثم المشروع المراجع إلى مكتب الهيئة لدراسة الملاحظات ومراجعته إذا دعت الحاجة ورفع توصية إلى الهيئة لاعتماده
- (5) يُحال مشروع توصية الهيئة إلى الهيئة لاعتماده

3- إن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

- (1) اعتماد الإجراءات المقترحة لاعتماد توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية.